



Doç. Dr. Çiğdem DUMANLI

Doğum Tarihi ve Yeri: 18.02.1981, Duisburg/Almanya

E-Posta: cigdemdumanli@hacettepe.edu.tr

<http://www.independent.academia.edu/ÇiğdemDumanlı>

ORCID: 0000-0002-7872-4821

Öğrenim Durumu: Derece	Mezuniyet Yılı
İlköğretim: Duisburg/ Almanya	1987 - 1991
Ortaöğretim, Lise, Abitur (Lise Bitirme): Duisburg/Almanya	1991 - 2000
Lisans/Yüksek Lisans: Siyaset Bilimi; Üniversitat Duisburg - Essen/ Almanya	2000/2001– 2006/2007
Doktora: Hacettepe Üniversitesi-Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi Enstitüsü/ Ankara	2010-2017

Bildiği Diller: Almanca, İngilizce.

Araştırma İlgili Alanı: 18 ve 19. yüzyıl Avrupa ve Osmanlı Tarihi, Devrimler Tarihi, Atatürk İlkeleri ve Cumhuriyet Tarihi

AKADEMİK FAALİYETLER

A. Tezler

A 1) Yüksek Lisans Tezi: Das Verständnis von Volk, Staat und Religion bei den türkischen Parteien AKP und CHP. Laizismus, Islamismus oder die 'Politik der neuen Veränderung'? [*Türk partileri AKP ve CHP'de millet, devlet ve din algısı. Laiklik, İslamcılık veya 'Yeni değişim politikası mı'?*], Universität Duisburg-Essen, Studienrichtung Politikwissenschaft, Dan. Prof. Dr. Claus-Ekkehard Bärsch, Duisburg, 2007, Yayımlanmış Yüksek Lisans Tezi.

A 2) Doktora Tezi: Viyana-Berlin Üzerinden 1848 Devrimlerinin Osmanlı Devleti'ne Etkileri, Hacettepe Üniversitesi Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi Enstitüsü, Dan. Prof. Dr. Mustafa Yılmaz, Ankara, 2017, Yayımlanmış Doktora Tezi.

B) Yayınlar

B 1) Kitap

1. **Das Verständnis von Volk, Staat und Religion der Türken. Laizismus versus Islamismus 1839– 2006**, [*Türklerin millet, devlet ve din algısı. Laiklik versus İslamcılık 1839-2006*], Tectum Verlag, Marburg, 2008.
2. **Siyasi, Askeri ve İktisadi Yönleriyle 1848 Devrimleri ve Osmanlı Devleti'ne Etkileri**, Berikan Yayınevi, Ankara, 2019.
3. **İstanbul'dan Viyana'ya Taşınan İlim: Osmanlı'da Yayımlanan ve Avusturya'ya Ulaşan Basılı Eserler Kataloğu (1848-1860)**, Berikan Yayınevi, Ankara, 2019.

B 2) Kitap Editörlüğü

- 1) Çiğdem Dumanlı (Hg.), **Das 19. Jahrhundert in Acta: Eine Sammlung auserwählter Handschriften über das Osmanische Reich aus den österreichischen Archiven** [*Dosyadaki 19. Yüzyıl: Avusturya Arşivlerinden Osmanlı Devleti Üzerine Seçilmiş El Yazmaları Koleksiyonu*], LIT Verlag, 2023.

B 3) Kitapta Bölüm

1. Çiğdem Dumanlı, "19. Yüzyıl Göçmen Hukukuna Dair Bir Örnek: Eflak ve Buğdan'da 'Avusturya Kulları' (1848 ve 1851 Tarihli Konvansiyon Taslakları)", **İlkçağlardan Modern Döneme Tarihten İzler**, Osman Köse (Ed.), Berikan Yayınevi, Ankara, 2018, s. 221-245.
2. Çiğdem Dumanlı, "Dört Yüz Yıl Avrupa: Devrimler, Savaşlar ve İttifaklar", **Atatürk ve Türkiye Cumhuriyeti Tarihi**, Seyfi Yıldırım-Sadık Erdaş (Ed.), 15. Baskı, Siyasal Kitabevi, Ankara, Ağustos 2021, s. 23-37.
3. Çiğdem Dumanlı, "Karl Helfferich'in Eserleri Işığında: Birinci Dünya Harbi'ne Giden Süreçte Büyük Güçlerin Çıkar Çatışmaları ve Bunun Osmanlı Topraklarında Demiryolları İnşası Üzerine Etkileri", **Türk Tarihçiliğinde Kırk Yıl: Prof. Dr. Mustafa Yılmaz'a Armağan**, Sadık Erdaş-Seyfi Yıldırım (Ed.), Siyasal Kitabevi, Ankara, Mayıs 2023, s. 449-503. (Karl Helfferich'in "Die Deutsche Türkenpolitik, Vossische Buchhandlung, Berlin 1921" [Almanya'nın Türk Politikası] adlı eserinin çevirisi makaleye eklidir).
4. Çiğdem Dumanlı, "Kızılırmak'ı Aşarsan Bir İmparatorluğu Yıkarsın: Habsburg İmgesinde Kızılırmak ve Bafra (19. Yüzyıl)", **Tarihi, Sosyal ve Kültürel Yönleriyle Bafra (Cilt 2)**, Osman Köse (Ed.), Berikan Yayınevi, Ankara, 2023.

5. Çiğdem Dumanlı, "Türk Millî Mücadelesinin Alman Kamuoyuna Yansıması (1918-1923)", **Türk Milleti'nin Milli Mücadelesi: Türk İstiklal Harbi**, Ahmet Oğuz-Emine Aşçı (Ed.), Aktif Yayınevi, İstanbul, 2023, s. 607-644.
6. Çiğdem Dumanlı, "Avusturya Gazetelerine Göre Sakarya Meydan Muharebesi'nden Büyük Taarruz'a Cepheler ve Diploması (1921-1922)", **Sakarya'dan Büyük Taarruz'a: 100. Yılında Başkomutanlık Meydan Muharebesi (6-8 Ekim 2022 Polatlı)**, Çiğdem Dumanlı-Emre Saral (Ed.), Girişim Ajans Matbaa Tic. Ltd. Şti, Ankara, 2022, s. 175-220.

B 4) Makale

Uluslararası Hakemli Dergilerde:

1. Çiğdem Dumanlı, "Kendine Özgü Bir Buhrân Örneği: Birinci Dünya Harbi'nde *Alman Şark Politikası*", **Cumhuriyet Tarihi Araştırmaları Dergisi**, Yıl 14, Sayı 28 (Güz 2018), s. 213-260.
2. Çiğdem Dumanlı, "Bir Osmanlı Âliminin Tüy Kaleminden...: Keçecizâde İzzet Molla'nın Mihnet-Keşân'ı ve Viyana Şarkiyatında Almanca Çevirisi", **Tarihin Peşinde, Uluslararası Tarih ve Sosyal Araştırmalar Dergisi**, Yıl 11, Sayı 21 (Mart 2019), s. 135-160.
3. Çiğdem Dumanlı, "Barın Pflügl von Lissinetz Lâyihası: Kayzer II. Joseph'in Yönetimi Esnâsında Avusturya'nın Rusya ile İttifâkını Müteakip Türkiye ile İlişkileri" Başlıklı Yazma Eser ve Osmanlı Devleti'ni Taksim Siyâseti (1768-1790), **History Studies**, Yıl 12, Sayı 3 (Haziran 2020), s. 827-848.
4. Çiğdem Dumanlı, "XIX. Asırda Osmanlı Devleti'nde İstihdâm Edilen Avusturya-Macaristan ve PrusAlman Kökenli Askerî Heyetler ve Hekimler", **Amme İdaresi Dergisi**, Cilt 53, Sayı 3 (Eylül 2020), s. 2754. (Doç. Dr. Seyfi Yıldırım ile birlikte).
5. Çiğdem Dumanlı, "Über Kaschmir und Ladakh in die Taklamakan-Wüste: Die Deutsche ZentralasienExpedition und die Osttürkistan-Bibliographie (1927-1928) [*Keşmir ve Ladakh Üzerinden Taklamakan Çölü'ne: Alman Orta Asya Keşif Seferi ve Doğu Türkistan Kaynakçası (1927-1928)*]", **History Studies**, Yıl 15, Sayı 2 (Mayıs 2023), s. 361-382.
6. Çiğdem Dumanlı, "Bir İntikam Kundakçılığı Meselesi: İzmir Yangını (1922)", **Cumhuriyet Tarihi Araştırmaları Dergisi**, Yıl 19, Sayı 37 (Bahar 2023), s. 557-589.
7. Çiğdem Dumanlı, "Müzakereden Muahedeye: Türkiye ile İsviçre İlişkileri Bağlamında Türkiye'deki İsviçreli Göçmenlerin Durumu (1918-1965)", **Vakanüvis-Uluslararası Tarih Araştırmaları Dergisi**, Yıl 8, Sayı 2 (Güz 2023), s. 1427-1451.

Ulusal Hakemli Dergilerde:

- 1) Çiğdem Dumanlı, „Mahrem Alanda Sivil Hukuk İnşası: Mahmut Esat Bozkurt'un Medeni Kanun Gerekçesi ve Eugen Huber Kaynakçası“, **Belgi**, Sayı 26 (Yaz 2023/ II), s. 1-23.

B 5) Çeviri

1. *Almancadan:* Karl Vocelka, "Ezelî topraklar ezelî düşmana karşı. Erken Modern Dönemde Avusturya Toprakları ve Osmanlı İmparatorluğu", Çev. Çiğdem Dumanlı, **Düşünce ve Tarih**, Yıl 2, Sayı 8 (Mayıs 2015), s. 39-50.

Çevirinin aslı: Karl Vocelka, "Erblende gegen Erbfeinde. Die österreichischen Länder und das Osmanische Reich in der Frühen Neuzeit", in: Haug-Moritz, Gabriele/Pelizaeus, Ludolf (Hg.): **Repräsentationen der islamischen Welt im Europa der Frühen Neuzeit**, (Münster 2010) s. 41-54.

2. Almancadan: Tamara Scheer, "BM, NATO ve AB'nin kuruluşlarından çok önce gerçekleşen bir dış ülke görevi: Yenipazar Sancağı'nda Avusturya-Macaristan Mevcudiyeti (1879-1908)", Çev. Çiğdem Dumanlı, **Toplumsal Tarih**, Sayı 264 (Aralık 2015), s.50-57.

Çevirinin aslı: Tamara Scheer, "Österreich-Ungarns Präsenz im Sandschak von Novipazar (1879-1908). Ein Auslandseinsatz lange vor der Gründung von UNO, NATO und EU", **Österreichische Militärische Zeitschrift**, 5 (2013), s. 547-553.

3. Almancadan: Ulrich Haarmann, "Mısır Memlûkleri'nde Altun Hân ve Cengiz Hân", Çev. Çiğdem Dumanlı, **Türk Kültürü, Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü**, 1 (2019), s. 99-128.

Çevirinin aslı: Ulrich Haarmann, "Altun Hân und Čingiz Hân bei den ägyptischen Mamluken", **Der Islam**, Volume 51, Issue 1 (1974), s. 1-36.

4. Almancadan: Christof Dejung, "Dünya Vatandaşları: Uzun On Dokuzuncu Yüzyılda Orta Sınıfların Küresel Tarihi Hakkında Bazı Düşünceler", Çev. Çiğdem Dumanlı, **Vira Verita E Dergi: Disiplinlerarası Karşılaşmalar**, Sayı 12 (Kasım 2020), s. 235-257.

Çevirinin Aslı: Christof Dejung, "Bürger der Welt. Überlegungen zu einer Globalgeschichte der Mittelklassen im langen 19. Jahrhundert", **Bürgertum. Bilanzen, Perspektiven, Begriffe**, Herausgegeben von Manfred Hettling und Richard Pohle, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, s 469489.

C) Kongre/Panel/Sempozyum/Konferans/Sunum/Bildiri (Uluslararası)

1. "Von den osmanischen Modernisierungsbestrebungen zur Waffenbrüderschaft im Ersten Weltkrieg. Die Beziehungen zwischen Österreich, Deutschland und der Türkei im historischen Kontext" (*Osmanlı modernleşme çabalarından Birinci Dünya Harbi'ndeki silah arkadaşlığına: Avusturya, Almanya ve Türkiye arasındaki ilişkilerin tarihsel arka planı*), Moderation: Prof. Dr. Karl Vocelka; **Vortragsreihe: Geschichte am Mittwoch**, Institut für Geschichte, Universität Wien, Avusturya, 13.11.2013.
2. "Avusturya Arşiv Belgelerine Göre Yeni Pazar Sancağı ve Berlin Kongresi bağlamında Osmanlı ve Avusturya-Macaristan İlişkileri", **Erster Europäischer Turkologentag 2014, Turkologie, Osmanistik und Türkeiforschung (GTOT)**, Ludwig-Maximilians-Universität München, Almanya, 11.-14.2.2014.
3. "A Dilemma of the Viennese during the Revolution in 1848: Escape and Return of Austrian Emperor Ferdinand I" (*1848 devrimlerinde Viyanalıların ikilemi: İmparator I. Ferdinand'ın kaçıışı ve geri dönüşü*), **Consortium on the Revolutionary Era, 1750-1850 (CRE)**, 44th Annual Conference, University of Mississippi, Oxford/MS-ABD, 20.-22.02.2014.
4. "Birinci Dünya Harbi'nde İdeolojik bir Tutum Olarak Alman Şark Politikası", **100. Yılında Birinci Dünya Savaşı Uluslararası Sempozyumu (Atatürk Araştırma Merkezi)**, Károli Gáspár Református Egyetem, Budapeşte, Macaristan, 03.-05.11.2014. [Genişletilmiş halde makale olarak yayımlanmıştır].
5. "Bir Osmanlı âliminin tüy kaleminden...: Keçeci-zâde İzzet Molla'nın Mihnet-Keşân'ı ve Viyana Şarkiyatında Almanca Çevirisi", **VI. Uluslararası Türkoloji Kongresi-Türk Dili Tarihinde Çeviri**, Türkistan, Kazakistan, 23.-24. 10. 2015. [Genişletilmiş halde makale olarak yayımlanmıştır].

6. "19. Yüzyılda Göçmen Hukukuna Dair Bir Örnek: Eflak ve Buğdan'da 'Avusturya kulları' (1847-1848)", **Uluslararası Multidisipliner Akademik Çalışmalar Sempozyumu (ISMAS)**, Kemer, Türkiye, 02-04.02.2018. [Genişletilmiş halde kitapta bölüm olarak yayımlanmıştır].
7. "Türk Millî Mücadelesini Başarılı Kılan Sebepler Hakkında Karşılaştırmalı Bir Analiz: Rumen Millî Hareketinin Yanılgıları ve Türk Millî Mücadelesinin Doğruları (1848/1919)", **100. Yılında 19 Mayıs ve Millî Mücadele Uluslararası Sempozyumu (Türk Tarih Kurumu)**, Samsun, Türkiye, 11-14.06.2019.
8. Çiğdem Dumanlı, "Almanya, Avusturya ve İsviçre Arşivlerinden Osmanlı Devleti ile İlgili 19. Yüzyıla Ait Lâyiha Örnekleri", **9. Uluslararası Bilimsel Araştırmalar Kongresi (UBAK)**, 12-13 Aralık 2020 (Online). [Bildiri Tam Metin Kitabı, Ed. Huriye Emen, Ankara 2020, s. 223-233].
9. Çiğdem Dumanlı, "Atatürk Dönemi Laiklik Politikalarının Avusturya Kamuoyundaki Yansımaları (1924-1938)", **12. Uluslararası Bilimsel Araştırmalar Kongresi (UBAK)**, 17-18 Aralık 2021 (Online). [Bildiri Tam Metin Kitabı, Esra Türe (Ed.), Ankara 2021, s. 483-492].
10. Çiğdem Dumanlı, "Kızılırmak'ı Aşarsan Bir İmparatorluğu Yıkarsın: Habsburg İgesinde Kızılırmak ve Bafra (19. Yüzyıl)", **Tarihi, Kültürel ve Sosyal Yönleriyle Bafra Sempozyumu**, (3-6 Kasım 2022, Bafra). [Genişletilmiş halde kitapta bölüm olarak yayımlanmıştır].
11. Çiğdem Dumanlı, "Avusturya Gazetelerine Göre Sakarya Meydan Muharebesi'nden Büyük Taarruz'a Cepheler ve Diploması (1921-1922)", **Sakarya'dan Büyük Taarruz'a: 100. Yılında Başkomutanlık Meydan Muharebesi** (6-8 Ekim 2022 Polatlı). [Genişletilmiş halde kitapta bölüm olarak yayımlanmıştır].

D. Diğer Faaliyetler

D 1) Kazandığı Burslar ve Yurtdışı Araştırma Faaliyetleri

1. Stajyer (Şubat-Nisan 2012), **Institut für Geschichte, Universität Wien**, Avusturya. (Erasmus Staj Hareketliliği Programı).
2. Misafir Araştırmacı (Mart-Aralık 2013), **Institut für Geschichte, Universität Wien**, Avusturya. (2214 A sayılı TÜBİTAK Yurtdışı Doktora Sırası Araştırma Burs Programı).
3. Misafir Araştırmacı (Temmuz-Eylül 2014), **Institut für den Nahen und Mittleren Osten/ Fachbereich Turkologie, Ludwig-Maximilians-Universität München**, Almanya. (BAP 6091 - Uluslararası Bilimsel İşbirliği Geliştirme Desteği).
4. Misafir Araştırmacı (Kasım 2018-Mayıs 2019), **Historisches Institut, Universität Bern**, İsviçre (Tübitak 2219 Yurtdışı Doktora Sonrası Araştırma Burs Programı).

D 2) Editör Yardımcılığı

1. Cumhuriyet Tarihi Araştırmaları Dergisi (CTAD) Yıl: 9, Sayı: 18, Güz 2013 – devam etmektedir.

E) TV/ Radyo/ Çevrimiçi Sunum ve Söyleşiler

- 1) Çiğdem Dumanlı, „Parlamento Tarihi İçerisinde Büyük Millet Meclisi“, **Türk Akademisyenler ve Öğrenciler Birliği-Hessen/Almanya**, 23 Nisan 2020 (Çevrimiçi söyleşi).

- 2) Çiğdem Dumanlı, „20. Yüzyıl Siyasi Tarih Atölyesi: Ortadoğu, Uzak Doğu ve Asya’daki Gelişmeler“, **Ankara Düşünce Atölyesi**, Ankara, 19 Mayıs 2021 (Çevrimiçi söyleşi).
- 3) Çiğdem Dumanlı, „Çanakkale Savaşlarının Önemi“, **Emek Soroptimist Kulübü**, Ankara, 18 Mart 2022 (Çevrimiçi Söyleşi).

F) Verilen Dersler

- 1) H.Ü. Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi Dersi - **AİT I** (2017 – devam ediyor)
- 2) H.Ü. Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi Dersi - **AİT II** (2017 – devam ediyor)
- 3) Millî Savunma Üniversitesi, Kara Harp Okulu, **Demokrasi ve Sivil Toplum** konulu ders. (2021-2022 2. Yy.).
- 4) Göç Vakfı – Temel Eğitim Programında **Göç Tarihi** konulu ders. (Ekim – Aralık 2022).
- 5) H.Ü. Almanca Mütercim Tercümanlık, **Türk-Alman İlişkileri** konulu ders (Güz 2023).